

THE ONLY SLOVENIAN DAILY  
BETWEEN NEW YORK AND CHICAGO  
THE BEST MEDIUM TO REACH 180,000  
SLOVENIANS IN U. S., CANADA  
AND SOUTH AMERICA.

# ENAKOPRAVNOST

## EQUALITY

Neodvisen dnevnik zastopajoč interese slovenskega delavstva.

"WE PLEDGE ALLEGIANCE TO OUR  
FLAG AND TO THE REPUBLIC FOR  
WHICH IT STANDS: ONE NATION INDI-  
VISIBLE WITH LIBERTY AND JUSTICE  
FOR ALL."

VOLUME IV.—LETO IV.

CLEVELAND, O., PETEK (FRIDAY) DEC. 23rd, 1921.

ST. (NO.) 300.

Single Copy 3c.

Entered as Second Class Matter April 29th 1918, at the Post Office at Cleveland, O., under the Act of Congress of March 3rd, 1879

Posamezna številka 3c.

## ANGLEŠKA PROŠNJA ZA ODPRAVO SUBMARINOV BREZ PODPORE.

FRANCIJA, ITALIJA IN JAPONSKA ZAGOVARJAJO  
PODMORSKE ČOLNE. — AMERIKA PRIPOROČA  
OMEJITEV. — HUGHES IN BRIAND V KABELSKEM RAZGOVORU.

Pariz, 22. dec. — Ko je ministrski predsednik Briand nocoj došel iz Londona, je imel takoj konferenco z mornariškimi ministrom M. Guisthaum-om. Kot se razume, je ministrski predsednik naročil mornariškemu ministru, da se poda z ozirom na submarinsko vprašanje le v toliko, v kolikor ne bo ogrožena varnost Francije. Kot se razume, je po mnenju Brianda to število, ki ga zahteva varnost, še vedno veliko večje, kot pa število, določeno v Hughesovem mornariškem programu.

Washington, 22. dec. — Danes je velika Britanija predložila konferenci za omejitev oboroževanja prošnjo, da se odpravi vse submarine, toda prošnja je ostala docela nepodprta od katerekoli druge sile.

Kot odgovor pa so predstavniki Francije, Italije in Japonske izjavili, da smatrajo submarine, ako se jih "pravilno" uporablja, zakonit in jako dragocen del pomorske moči, v katere odpravo nikakor ne morejo privoliti.

Ameriška delegacija o tem vprašanju sploh ni zavzela odločnega stališča, temveč je le priporočala, da konferenca podvzame korake, da se prepreči v bodoče uporabljanje submarinov za take svrhe kot v pretekli svetovni vojni.

Na današnji seji konference so bile podane formalne izjave Francije in Italije, v katerih se sporoča o sprejemu Hughesovega mornariškega načrta z ozirom na velike bojne ladje.

Jutri se bodo vršili nadaljni razgovori z ozirom na angleški predlog za odpravo submarinov. Francoska delegacija pričakuje naročil od pariške vlade, v koliko sme popustiti z ozirom na submarine in druge bojne ladje "defenzivnega" tipa.

Francoski delegatje so nocoj izražali upanje, da bodo že jutri vedeli natančne podatke z ozirom na submarinsko tonažo.

Današnja razprava glede submarinov se je vršila na tajni seji, toda angleška delegacija je zahtevala, da se njen predlog za odpravo submarinov poda v javnost, in da je dala obenem tudi razumeti, da bo vodila boj proti submarinov tudi na javni konferenci. Toda že zdaj je očitno, da nimajo dosti upanja na uspeh takega boja. Najbrže se bodo kasneje pridružili ameriškemu predlogu za omejitev submarinskega delovanja v bodočih vojnah.

Današnje naznanilo francoske delegacije, da ni pripravljena predložiti določeno tonažo glede submarinov in drugih manjših bojnih ladij, je povzročilo, v krogih konference veliko presenečenje.

Predno se je pričela seja, je bila splošna impresija, da imajo Francozi natančne številke že v rokah, pozneje pa se je dognalo, da so tozadevni dogovori med Washingtonom in Parizom šele v teku.

Tem dogovorom se je kot predsednik konference pridružil tudi državni tajnik Hughes, ki je prejel zadnje poročilo z ozirom na stališče francoskega ministrskega predsednika Brianda od ameriškega poslanika v Londonu, Col. Harvea.

Kakšni so ti dogovori ni znano, toda precejšnjo važnost se pripisuje časnikarskemu poročilu, glasom katerega se je Briand izjavil, da ne more podati nikake izjave, predno se ne posvetuje s člani svojega kabineta.

**Vojna proti četvorni pogodbi v ameriškem senatu.**

Washington, 22. dec. — Medtem ko je konferenca danes razmotrivala angleški predlog za odpravo vseh submarinov, pa so se v senatu vršile priprave za odločen boj proti takozvanemu četvornemu sporazumu glede nastopanja zaveznikov na Daljnem vzhodu.

Kot izgleda, bo predsednik Harding v skoro ravno takem položaju, kadar predloži senatu v potrditev omenjeni sporazum, v kakršnem se je nahajal Wilson, ko je prišel pred senat s prošnjo, da potrdi versaillesko pogodbo in Ligo narodov.

Ta četvorni sporazum določa, da bodo Anglija, Amerika, Francija in Japonska spoštovale razne posesti, ki jih imajo na Pacifiku, in da bodo skušale vse nesporazume, ki bi nastali med njimi radi teh posesti, na miren način poravnati.

## Nakupovanje žita za Rusijo je v teku.

IZRAŽA SE UPANJE, DA BO  
POMOČ NA POTI ŽE V TE-  
KU 10 DNI.

Washington, 22. dec. — Z nakupovanjem žita za \$20,000,000, v katero svrhu je kongres že sprejel tozadevno predlogo, se bo pričelo že jutri.

Tozadevno naznanilo je podal danes trgovski tajnik Hoover kot predsednik ameriške rešilne administracije. Hoover je nadalje dejal, da bodo ladje z žitom plule proti Rusiji že v teku osmih ali desetih dni.

Končna zakonodajna akcija glede te predloge je bila zavržena danes, ko je senat sprejel konferenčno poročilo. Zdaj gre predloga še k predsedniku, da jo podpiše. Pričakuje se, da bo predsednikova potrditev te predloge pospešila splošno rešilno delo v prilog gladujočim Rusom, in da se bodo darovi za to svrhu tekom božičnih praznikov silno povečali.

Hoover naznanja, da se bo vse žito, in vse druge potrebščine, kupilo v Zedinjenih državah, in da bo tudi prevoz izročene edine ameriški parnikom. Vsi stroški prevoza bodo pokriti s prispevki ameriške rešilne administracije, tako da se bo od vlade določena svota porabila izključno za nakup živeža.

Hoover tudi sporoča, da se med sovjetsko vlado in ameriško rešilno administracijo vršijo pogajanja, glasom katerih bi sovjetska vlada zlato, kar ga ima na rokah iz bivše carske zakladnice, porabila za nakup živeža. Računa se, da ta svota znaša približno \$10,000,000.

## Tisoči umirajo v Rusiji vsak dan.

Riga, 22. dec. — "Gladovni položaj je postal naravnost grozen, 'poročila polkovnik William N. Haskell, ki je vodja ameriškega rešilnega dela v Rusiji.

"Kjer so ljudje pred par meseci umirali v stotinah, tam umirajo danes v tisočih. V par mesecih bodo umirali v sto tisočih.

"Vsaravot okraju umirajo ljudje tako naglo, da se mrtvice odpeljuje kar z vozovi."

Borba, ki se obeta v senatu, je v nekoliko meri tudi posledica nesporazuma, do katerega je že prišlo med ameriško delegacijo na konferenci in predsednikom Hardingom z ozirom na tolmačenje pogodbe. Šlo se je za vprašanje, da-li pogoji sporazuma obsegajo tudi Japonsko ali samo razne otoke, katere posedajo omenjene štiri države na Pacifiku. Predsednik se je sicer zadovoljil z razlago, da se je pri tajnih pogajanjih imelo v mislih tudi Japonsko, ne pa tako senat.

Kot posledica se je v senatu proti temu sporazumu pričelo gibanje, ki ne obsega le nekdane neizprosne nasprotnike Lige narodov, temveč tudi precejšen del demokratov, ki so podpirali Wilsona v voju za Ligo.

Iz vsega tega se razvidi, da bo v senatu prišlo do resničnega boja, kadar pride Harding prosit za odobritev omenjenega sporazuma. Vendar pa je pričakovati, da bo sporazum navzlic temu odobren, kajti regularni republikanski blok, ki ima večino v zbornici, bo najbrže podpiral Hardinga.

Danes je senator King iz Utah v napadu na četvorni sporazum izjavil, da je to starokopitna pogodba za ravnotežje sile, medtem ko more priti resnično razoroženje le potom svetovnega sodelovanja.

## Žalosten Božič za- padno virginijskih rudarskih družin.

V šotorih med zapadno-virginskimi rudarji, 22. dec. — Ni bilo bi treba kaj posebnega, da bi se osrečilo 3000 otrok, ki žive skupno s svojimi starši v šotorih, katere so si postavili rudarji potem, ko so bili izgnani iz kompanijskih stanovanj. Ti otroci bi bili zadovoljni z vsako malo stvarjo. Ti otroci niso razvajeni kot so otroci, ki imajo očete, ki delajo in ki jim lahko kupijo igrače, sladkarije in drugič reči, ki predstavljajo otroku božično veselje.

Otroci teh 3000 že niso delali zadnjih 18 mesecev. Zgubili so delo, ker so se pridružili rudarski uniji, poleg tega pa so bili še poginani iz stanovanj. To je vzrok, da morajo danes bivati v šotorih, ki so si jih postavili visoko v gorah.

Od kar se je pričel ta boj, niso ti otroci okusili drugega kot revščino in pomanjkanje. Podpora, ki jo dobivajo rudarji od organizacije ne zadošča niti navadnim zahtevam za živež in zdravniško pomoč. Teško je kak otrok v gorski rudarski koloniji, ki je imel sladščico v ustih iz zadnjega Božiča. Nova obleka je tukaj le še spomin.

## DELO ZA BREZPOSELNE V LORAINU.

Lorain, O., 22. dec. — Nova mestna bornica, katere prva seja se vrši 3. januarja, bo pričela takoj z razmotrivanjem na programu za zgradbo javnih naprav, katerih skupni stroški imajo znašati \$2,341,000. Z delom se misli pričeti na novem mostu preko Black reke. Namerava se pričeti tudi s čiščenjem reke, s tlakovanjem cest, popravom kanalov in s še več drugimi popravili. Novi koncil misli pospešiti gradnjo ter s tem odpravo brezposelnostnemu položaju.

## ITALIJANSKI PARLAMENT ZAVRNIL TRGOVINO Z RUSIJO.

Rim, 22. dec. — Italijanska poslanska zbornica je danes porazila predlog poslanca Evgena Chiesa za otvoritev trgovskih odnosov z Rusijo. Glasovanje je izpadlo: 220 proti 88. Potem je parlament sprejel tudi resolucijo, v kateri se odobrava postopanje ministrskega predsednika Bonomija napram sovjetski Rusiji.

Borba, ki se obeta v senatu, je v nekoliko meri tudi posledica nesporazuma, do katerega je že prišlo med ameriško delegacijo na konferenci in predsednikom Hardingom z ozirom na tolmačenje pogodbe. Šlo se je za vprašanje, da-li pogoji sporazuma obsegajo tudi Japonsko ali samo razne otoke, katere posedajo omenjene štiri države na Pacifiku. Predsednik se je sicer zadovoljil z razlago, da se je pri tajnih pogajanjih imelo v mislih tudi Japonsko, ne pa tako senat.

Kot posledica se je v senatu proti temu sporazumu pričelo gibanje, ki ne obsega le nekdane neizprosne nasprotnike Lige narodov, temveč tudi precejšen del demokratov, ki so podpirali Wilsona v voju za Ligo.

Iz vsega tega se razvidi, da bo v senatu prišlo do resničnega boja, kadar pride Harding prosit za odobritev omenjenega sporazuma. Vendar pa je pričakovati, da bo sporazum navzlic temu odobren, kajti regularni republikanski blok, ki ima večino v zbornici, bo najbrže podpiral Hardinga.

Danes je senator King iz Utah v napadu na četvorni sporazum izjavil, da je to starokopitna pogodba za ravnotežje sile, medtem ko more priti resnično razoroženje le potom svetovnega sodelovanja.

## Londonska konfe- renca zaključena.

NAPRAVIL SE JE NAČRT ZA  
POMOČ V CENTRALNI  
EVROPI IN RUSIJI.

London, 22. dec. — Konferenca med Lloyd Georgeom in Briandom se je danes končala. Kot se izjavlja, je najvažnejši zaključek konference, ta, da se 4. januarja, ko se snide zavezniški najvišji koncil priporoča vsem zastopanim silam, da se nastavijo komisijo, ki naj bi izdelala obsežen načrt za rehabilitacijo centralne Evrope in Rusije.

Pozvalo se bo tudi Zedinjene države, da imenujejo svoje glave za tako komisijo. Tudi Nemčija bi naj bila glasom sporazuma med Lloyd Georgeom in Briandom zastopana pri komisiji. Vprašanje ruskega zastopstva je še nerešeno.

Ko se je ministrski predsednik Briand vrnil s konference v svoj hotel, je izjavil, da je prišlo do sporazuma na skoro vseh poglavitnih točkah, da pa se ni napravilo nikakih pisanih sporazumov, ker se to prepušča najvišjemu koncilu.

## Bonus potom davka na pijače nemogoč.

REPUBLIKANSKI VODJA V  
POSILANSKI ZBORNICI PRA-  
VI, DA JE DOBAVA PO-  
TREBNEGA DENARJA PO-  
TOM DOVOLJENJA VINA  
IN PIVE IZVEN VPRAŠA-  
NJA.

Washington, 22. dec. — Republikanski poslanec iz Wyominga, Mondell, ki je vodja republikancev v poslanski zbornici, je danes izjavil, da je popolnoma izključeno, da bi tekoče zasedanje dovolilo izdelavo in prodajo pive in vina.

To svojo izjavo je podal z ozirom na govorice, ki so se pojavile zadnji čas glede na priporočilo nekaterih, ki so mnenja, da bi bila vlada zmožna izplačati vsem vojakom med vojno toliko obljubljani bonus le potom davka, ki bi ga dobivala, ako bi se prohibicijski zakon v toliko omilil, da bi bilo dovoljeno izdelovati in prodajati pivo in lahka vina.

Republikanski poslanec Hill iz Marylanda je pa izjavil na drugi strani, je gotov, da bi bivši vojniki ne imeli prav nič proti takemu načrtu, samo da bi dobili obljubljeni bonus.

Republikanski poslanec Hogan pa je že danes vložil predlog, glasom katere naj bi se dovolilo izdelavo 2 in polprocentno pivo. Davek \$7 od vsakega sode take pive naj bi se glasom njegovega predloga porabil za izplačitev vojaškega bonusa.

Kongres prejema vsak dan polno pismo z ozirom na to vprašanje. Kot znano, je zvezni zakladnik Mellon naznanil, da bi vlada potom davka na pivo in vino dobila \$500,000,000.

## MOŽ JE ODREZAL ŽENI GLAVO.

Chicago, 22. dec. — Peter Smith, stavbeni risar po poklicu, je danes v sporu z ženo radi njenega nakupovanja raznih božičnih drobnarij, odrezal gla-

## Vlada pravi da bo vo- dila boj proti druginji.

JUSTIČNI TAJNIK DAUGH-  
ERTY JE ODREDIL PREIS-  
KAVO V CENE ŽIVEŽA,  
KURIVA, OBLEKE IN ČEV-  
LJEV.

Washington, 22. dec. — Zvezna vlada pravi, da je napovedala boj profitarstvu in nepotrebnim draginji. Kot posledica je justični tajnik Daugherty danes odredil zvezno preiskavo v cene, se jih zahteva pri prodaji na drobno za razne življenske potrebščine, kot so hrana, kurivo, obleka in čevlji.

Naročil je William Burns, načelniku detektivskega departamenta, da nemudoma prične s preiskavo cen po raznih delih države.

Daugherty pravi, da so cene, ki se jih zahteva za nekatere življenske potrebščine, previsoke, in da trgovci pri prodaji na drobno v nekaterih slučajih ljudstvo čisto brezvestno odirajo.

Daugherty sicer pravi, da je nemogoče spraviti ceno raznim potrebščinam na predvojno stopnjo, da pa se hoče preprečiti, da-li vzpričo nižjih plač in nižjih cen poljedelskih produktov, vsaj nekoliko znižati tudi cene raznim potrebščinam pri prodaji na drobno.

Mr. Burns je dobil naročilo, da prične takoj z delom, ter da dobi podatke o cenah po raznih delih dežele, nakar se bo iste primerjalo s cenami raznih potrebščin pri prodaji na debelo.

Sredstva, katerih se bo poslužila vlada za izboljšanje položaja, bodo različna, pravi Mr. Daugherty. Kjer bo položaj lokalnega pomena, se bo zvezna vlada obrnila na državno administracijo za pomoč. Povabilo se bo tudi trgovskega tajnika Hooverja, da pride na pomoč. Kot del kampanje proti draginji bo vlada objavila razne cene, ki se jih računa za iste potrebščine po raznih delih dežele.

Daugherty pravi, da so za sedanje cene odgovorne razne organizacije trgovcev na drobno, ki pravijo, da je njihov namen pospeševati kompeticije, medtem ko v resnici nimajo drugega namena kot določati cene, po katerih se bo prodajalo razne produrke. Daugherty izjavlja, da se bo justični departament potrudil, da napravi konec delovanju, ki ga vodijo nekateri frigančiji. Proti vsem takim organizacijam trgovcev, o katerih se prodaje, da določajo cene raznim potrebščinam, se bo nastopilo v soglasju z Shermanovim protitrustnim zakonom, pravi justični tajnik Daugherty.

vo, nakar je telefoniral policiji, da naj pride ponj. Ko je došla policija in ga vprašala, zakaj je to storil, je odvrnil, da je njegova žena nakupila preveč božičnih kart in drugih drobnarij, in da je njegov denar kar metala proč. Smith zasluži po \$72 na teden. Policija je našla na mizi več božičnih kart, naslovljenih na razne prijateljce. Ena je bila naslovljena na moža in se je pričela: "Ljubi mož". Policija je mnenja, da se je Smithu božičnih drobnarij, odrezal gla-

## Trocki sviri pred no- vim napadom na Rusijo.

Moskva, 22. dec. — Sovjetski vojni minister Leon Trockij je držal danes pred poveljujočimi armadnimi častniki govor, v katerem jih je svaril, da ne davne napovedi francoskega ministrskega predsednika Brianda, izrečene na washingtonski konferenci, češ, da se sovjetska Rusija pripravlja na pomladansko ofenzivo, niso nič drugega kot pretveza, pod katero se zavezniki mislijo pripraviti za nov napad na Rusijo.

Zato je opozarjal častnike, da so pripravljeni, in da se morajo ruske vojaške šole popolnoma zavedati resnosti položaja.

Trockij je nadalje dejal, da je proti-boljševiško gibanje v Ukrajini posledica zadnje splošne proti-boljševiške kampanje, s katero se je pričelo v jeseni, ko se je mislilo, da je lakotni položaj omajal sovjetsko vlado. Istemu vzroku je pripisoval tudi aktivnost Fincev v okolici Karmelije. Opozarjal je tudi častnike, da morajo biti pripravljeni, da uničijo gibanje, ki je naperjeno proti vzhodni sibirski republiki, sedej se nahaja v Čiti.

## Imena pomiloščenih jetnikov se obja- vijo danes.

DEBSA PRIČAKUJEJO DO-  
MOV V SOBOTO ZVEČER.

Washington, 22. dec. — Danes popoldne se je v Beli hiši opet vršila konferenca med predsednikom Hardingom in justičnim tajnikom Daughertyjem glede pomiloščenja političnih jetnikov.

Kot se zatrjuje, bo že jutri popoldne podano v Beli hiši uradno naznanilo, ki bo obsegalo imena vseh onih političnih kaznjencev, ki bodo spuščeni na svobodo za pred Božičem.

Na konferenci je predsednik baje proučil pripravljeno poročilo justičnega departamenta, v katerem se na kratko navaja slučajev vseh 197 jetnikov, ki so bili kaznovani na podlagi zakonov, ki so bili napravljeni tekom vojne.

Terre Haute, Ind., 22. dec. — Sorodniki Evgena V. Debsa so danes izjavili, da so iz "zanesljivih virov" zvedeli, da bo Debs došel v Terre Haute v soboto ob polnosni uri zvečer.

Atlanta, Ga., 22. dec. — Uradniki zvezne jetnišnice izjavljajo da niso prejeli še nikakih naročil z ozirom na osvoboditev socialističnega voditelja E. V. Debsa.

Silno nevarno se je včeraj ožgala Mrs. Hazel Gates, 24, 1895 E. 59. St. Popoldne se je mudila v mestu, kjer si je nakupila raznih stvari za praznike. Ko pa je prišla domov vsa premrzena, se je vstopila blizu peči, da se ogreje. Toda nesreča je hotela, da se ji je vnela obleka. V silni zmedenosti si je skušala plamen sama pogasiti. Sosedje so jo našli nezavestno ob vznožju stopnic, kamor je padla, ko je hotela k njim za pomoč. Prepeljana je v St. Alexis bolnišnico.

# "Enakopravnost"

ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

IZHAJA VSAK DAN IZVZEMŠI NEDELI IN PRAZNIKOV.

Owned and Published by:

THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING &amp; PUBLISHING CO.

Business Place of the Corporation — 6418 ST. CLAIR AVE.

SUBSCRIPTION RATES:

By Carrier ..... 1 year \$5.50, 6 mo. \$3.00, 3 mo. \$2.00  
 Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail ..... 1 year \$6.00, 6 mo. \$3.50  
 3 mo. \$2.00.

United States ..... 1 year \$4.50, 6 mo. 2.75, 3 mo. \$2.00  
 Europe and Canada ..... 1 year \$7.50, 6 mo. \$4.00  
 POSAMEZNA STEVILKA 3. SINGLE COPY 3c.

Lastnate in izdaja za

Ameriško-Jugoslavanska Tiskovna Družba.

6418 ST. CLAIR AVE. Princeton 551. 6418 ST. CLAIR AVE.

Za vsebine oglasov ni odgovorno ne uredništvo, ne upravljanje.

CLEVELAND, O., PETEK (FRIDAY) DEC. 23rd, 1921.

104

## FRANCOSKI IMPERIJALIZEM.

Washingtonska konferenca, ki je bila formalno sklicana, da razmotri omejitve oboroževanja, se nahaja na isti poti kot vse druge slične konference, vstevši versaillesko. Poročila, ki jih dobivamo iz zaprtih vrat, za katerimi se vrše vsa poglavitna zborovanja, nam povedo v prvi vrsti ono, kar bi že sami vedeli, medtem ko se poglavitne poteze zadržujejo oziroma prepustajo ugibanju.

Ameriški predlog za znižanje mornarice je bil sprejet z velikanskim optimizmom, ki pa je bil vsaj v uradnih krogih več ali manj umeten. Toda kmalu se je izkazalo, da ne bo šlo vse tako gladko kot je izgledalo prve dneve. Kakor hitro so se diplomatje odstranili iz javne zbornice, da za zaklenjenimi durmi pridejo do soglasja glede detajlov tega predloga, je bilo takoj očitno, da se strinjajo s Hughesovim predlogom le "v principu", medtem ko bi v praksi vsak rad tolmačil predlog po svoje.

Končno je vendar prišlo do nekega soglasja. Japonska se je dolgo ustavljala, ker je videla, da je ost tega načrta naperjena proti nji, toda videč, da se bo kitajsko vprašanje rešilo zanjo bolj ugodno, ako obdrži prijateljske odnose z Ameriko in Anglijo, je na podlagi nekaterih koncesij odstopila od zahtev za večje število ladij. Zdaj pa je vse poravnano in rešeno, so zopet zakričali razni dobrovoljni entuzijasti. Toda tudi to pot je bilo njih veselje sila kratko.

Vzrok najnovejšega razočaranja za zavezniške diplomate je Francija. Misli se je, da se bo Francija zadovoljila, ako se ji dovoli, da igra vlogo evropskega žandara, vsled česar se je konferenca tudi odločila, da ne bo razmotrivala predlogov glede znižanja armad na suhem. Ampak zmotili so se, in zdaj postaja položaj zavezniškov res precej neprijeten, kajti že od leta 1914 si prizadevajo dokazati svetu, da francoski imperijalizem ni prav nič v sorodu z onim, ki je pred vojno zaslužil Nemce, a zdaj vam pride Francija kar na lepem na dan z zahtevo, da se ji mora dovoliti gradnja velikega števila bojnih ladij naj-mogočnejšega tipa. Ta zahteva Francije je bila očitno tako brez podlage, da je takoj naletela na velik odpor pri vseh ostalih zavezniških, ter tudi pri ameriški vladi. Briand je sicer v Londonu pričel govoriti o nevarnosti, ki preti Franciji od Nemčije, in pa da še večja nevarnost obstoja v tem, da bi Nemčija pregovorila Rusijo, da bi pričela z

gradnjo velike mornarice in nato napadla Francijo. Bolj nesmiselnega izgovora si je težko predstavljati.

Očitno je bilo torej, da se morajo zavezniški odločno postaviti proti francoskemu imperijalizmu, katerega so negovali vsa zadnja leta, ako nečejo, da jim ne zmeša vseh njihovih kart. Hughes je kot posledica poslal francoski vladi nekaj ultimatum, in Francija se je podala, toda pod takim pogojem, ki obljublja povzročiti washingtonski konferenci nič manjše preglavice.

Francija namreč hoče, da se ji dovoli gradnja submarinov, križark, ter drugih bojnih ladij "defenzivnega tipa". Anglija ve iz vojnihkušenj, da so submarini vse preje kot "defenzivnega" tipa, zato pa se bo branila proti francoskemu predlogu do skrajnosti. Ona se pač dobro zaveda, da bi francoski submarini bili stalna nevarnost za še tako mogočno angleško vojno brodogradnjo.

Kaj se bo iz vsega tega izcimilo, bomo videli v kratkem. Najbrž se bo morala Francija podati. Toda zanimivo pri tem je to, da je oni francoski imperijalizem, katerega so zavezniški tako skrbno negovali in branili, prišel zasajati svoje krenje tudi v njih lastni hrbet, in da mu bo torej treba njegove nohte nekoliko pristrčiti.

## DOPISI.

Cleveland, Ohio.

Društvo napredne Slovence št. 137 S. N. P. J. si je izvolilo za leto 1922 sledeči odbor: Predsednik Anna Eršte, podpredsednik A. Flajšman, tajnica Mary Bajt, 1048 Addison Rd., blagajničarka Mary Belaj, zapisničarka Josie Močnik. Nadzorni odbor: sestra Novada, sestra Vapotič in sestra Tancek. Bolniški odbor: sestra Breskvar in sestra Žele. Rediteljica: sestra Štolfa. Društveni zdravnik Dr. Kern.

Vse sestre, ki niste bile na seji, ali pa tudi če ste bile, opozarjam da vpoštevate novoizvoljeno tajnico in njen naslov. Prav gotovo veste, da je vsako započeto delo težko in tako bo tudi zame začetek bolj težak z vašo pomočjo, cenjene sestre, bo delo lahko ali vsaj olajšano. Prosim vas, da se vse vdeležite seje, ki se bo vršila 5. januarja, 1922 v Slov. Nar. Domu ob pol osmi uri zvečer, da ena drugo od bližje spoznamo in ukrepamo v korist društva. Pridite tudi zato, da mi oddate svoje pravilne naslove da si uredim adresar kajti ako nimam vašega prvilnega naslova sledijo pritožbe, da ne dobiva ta ali ona članica enotnega glasila, ali ni prejela tega ali onega naznanila. Storitve torej svoje dolžnosti in menj bo lažje delati in tudi ve boste zadovoljnejše.

Cenjene članice obeh združenih organizacij, ponovno vas pozivljam, da se tudi kot posamezna društva združujete. Ali

bomo pustile Clevelandške Slovence to samo v besedah? Pokažimo se tudi v dejanju. Društvo Napredne Slovence je vedno pripravljeno na združitev toda ne, da bi spremenilo ime, kajti tudi Jednota ga ni spremenila. Pozivljam pa vsa društva, moška in ženska, od bivše S. D. P. Z. in S. N. P. J., združujte se med seboj v močnejše skupine, kajti le tedaj nam je resničen uspeh zagotovljen.

Nadalje pa vabim vse ženske in dekleta, ki se ne spadate k podpornemu društvu, da se zavarujete sedaj pri društvu "Napredne Slovence št. 137 S. N. P. J. Čim več nas bo, tem boljše za društvo in za vas.

Vsem želim vesele božične praznike ter zdravo in zadovoljeno Novo Leto. Želim tudi, da bi se članstvo našega društva podvojilo v bodočem letu, kar se lahko zgodi, ako vsaka članica pridobi vsaj eno novo članico tekom leta. Sesterski pozdrav MARY BAJT, 1048 Addison Rd. Blizu Mr. J. Zelevove trgovine, ali pa tiskarne Enakopravnost.

### PROGRAM ZA DELJENJE DAROV NA SVETI VEČER.

Do srede zvečer se je priglasilo 65 revnih družin, ki imajo vse številno otrok in vsaka izmed teh pričakuje nekaj pomoči. Odbor, ki skrbi za vse to je storil kolikor se je pač dalo v teh težkih časih, ko ima že vsak sam dovolj siromakov za podpirati. Zahteve so velike za obujala, obleko in hrano. Porabili bi se lahko, tisočaki ako bi jih imeli na razpolago, ali kako težko je v današnjih ča-

asih dobiti kaj denarja skupaj ve prav vsakdo. Nekaj stotakov bo le malenkost. Vsak bo dobil nekaj toda ne v denarju temve: v blagu, katerega se bo kupilo po najnižjih cenah, da bi večin pomagali do potrebne obleke in obuval.

Da bo pa vsakemu mogoče razumeti položaj in okoliščine in da ne bi kdo preveč pričakoval ali pa bi se kasneje pritoževal, da ni dobil toliko kot bi radi, moramo pomisliti sledeče: v številu vpisanih družin spada okrog 500 oseb vstevši starše in otroke in če s težavo spravimo skupaj \$300 kar ni pričakovati in ako pomislimo, da so v vsaki izmed teh družin najmanj dve osebi, ki potrebujejo čevlje, t. j. 170 parov, sprevidimo takoj na prvi mah, da je nemogoče ustreči vsem, da je nemogoče popolnoma olajšati bedo v kateri se nahajajo nekateri naši rojaki. Toda ker smo poleg denarja nabrali tudi nekaj oblek, mesnine in grocerije, bo vsak vsaj nekaj dobil. Nič se ne obliži, kaj vam bomo dali in koliko vam bomo spravili skupaj. Vse kar boste dobili bo več ali bolje kakor pa ako bi se ne bil nobeden zavzel. To ni lahko in prijetno delo, nihče se ga ne veseli, pa ker so ravno božični prazniki v katerih smo bili enkrat navajeni se iz srca razveseliti, smo priredili v spomin in veselje naši mladini, ker se bo malo pozabavala s Santa Klausom, ki ji bo delil darila in obenem se bomo vsi skupaj porazveselili v božični družbi spominjajoč se mladih dni naše preteklosti. Že to samo na sebi naj vsakega zadovolji.

Te vrstice so napisane v svrhu sporazuma kajti mnogokrat pride v takih slučajih do nezadovoljnosti ali celo prekanja kar pa ne želimo, da bi se zgodilo. Imeli smo blag namen in težko delo in poživljanje, zato pa nam naj nikdo ne tega ne greni. Ta začetek zna uspevati za bodočnost, da bomo mnogo več storili v ta namen.

Sedaj pa še nekoliko o redu ki mora vladati tekom delitve. Delitev darov se bo vršila v soboto zvečer v mestnem kopališču ob 7. uri zvečer. To bo torej 24. decembra, na sveti večer. V poslonje sune priti vsakdo, predvsem pa oni, ki so povabljeni (vpisni) in imajo karte: njih otcipij in prijatelji. Potem smejo priti tudi drugi otroci, in starši, da vidijo ceremonije Santa Klauza inorda dobijo nekaj darilce ako bodo za to kaj

moliti, drugače seveda, pa parkelj vzame.

Vrata v prostore se bodo odprla en četrt čez šest zvečer. Ob 7. uri pa se prične s petjem božičnih pesmi. Prihod Santa Klauza, nekaj naukov in razlage, še več petja in deljenje darov. Darov odo deležni najprvo oni, ki so vpisani, potem pa vsi mali otroci, dokler ne bo vsega zmanjalo. Nihče naj se ne peha in ne drena. Prostori so dovolj veliki in vse se lahko vsi lepo redno in mirno kot se pri taki prireditvi spodobi. Fantiki, ki bi bili pripravljeni delati kak nered, naj si zapomnijo, da bodo zapadli parkeljnu v kremplje.

Ko se pišejo te vrstice, je nekdo sporočil, da so se priglasili za darove tudi nekateri, kateri niso potrebni. Mi hočemo biti pravični, in prosimo rojake, da to vpoštevajo. Mi bomo poročali, komu smo dali in kdor je v resnici potreben se ne bo sramoval. Poročali bomo tudi kje smo kolektali in kaj smo kolektali, kaj smo skupili in izdali, da bomo vedeli, da se je vodilo kampanjo pravilno in pošteno.

V petek, t. j. nocoj imate še priloznost prinesiti ali poslati v mestno kopališče na St. Clairju mogoče darove. Vsi ki še niste darovali in želite isto storiti, pošljite svoj dar v kopališče nocoj. Prošeni ste tudi da pošljete tudi ponošeno dobro obleko. Mnogo vas je še v nasebini, ki imate razne dobre stvari, katere ne rabite, ki pa bodo prišle ob tej priliki silno prav. Razdelile se bodo med one, ki so jih potrebni. Torej nocoj sprejemamo še darove za sirote v mestnem kopališču, E. 63. St. in St. Clair Ave.

Po zaključku pa vam bomo poročali izid.

ODBOR.

### Clevelandške novice.

Na botriji pri rojaku Antonu Kasiču, 1002 E. 61 St., je nabral Luka Smrdel svoto \$2.50 za Slovenski Narodni Dom. Darovali so: Mrs. Kasič \$1, Frank Ažman 50c, Luka Smrdel 50c, ostalih 25 centov pa so darovali neimenovani gostje. Vsem darovalcem in zavednemu nabiralcu iskrena hvala. — Rojaki, spominjajte se našega narodnega podjetja sedaj med prazniki. Ako pridete slučajno v veselo družbo, spregovorite par besed v korist Doma.

Staršem Strehovec na 14818 Thames Ave. je umrl štiri mesece star sinček Viktor. Pogreb se vrši jutri zjutraj. Naše sožalje!

Sedaj pred prazniki je živ-

ljenje na trgu silno živahno. Po roča se, da ljudje kaj pridno kupujejo. Cene so precej visoke. Maslo in jajca se dosedaj še niso podražila, prašičevina pa je šla nazvor pri 100 funtih in sicer pri nakupovanju na debelo. Živi purmani se prodajajo po 55 centov funt, zaklani in očiščeni pa po 70 in 75 centov funt.

Pet nadaljnjih obtožencev, ki so bili zapleteni v lakewoodski žganjarski skandal, ki je prišel na dan to poletje, je priznalo večeraj svojo krivdo pred sodnikom Westenhaverjem. Sodnik še ni izrekel obsodbe.

Za opeklinami je umrla večeraj 5-letna Irena Cichowski, 6114 Heisley Ave. Zadnje sredo se je igrala doma blizu peči, na kar se ji je vnela obleka. Prepeljana je bila takoj v St. Alexis bolnišnico, toda opekline so bile prehude, da bi jih preživela.

Slaba hranilnica. Alex Lach, 1182 Holmden Ave, je hranil svojih \$1.400 doma v kovčeku. Večeraj pa je pronašel, da je nekdo denar izvohal in odnesel. Ni zaupal banki, misleč, da je denar varnejši doma, toda sedaj vidi, da se je zmotil.

Včeraj zjutraj je bil ustrelen John Emel, po poklicu voznik ter ločen od svoje bivše žene. Uskrelil ga je seclanji ljubice njegove ločene žene, George Beamer. Cela tragedija se je dovršila pri zajtrku v Talgarth restavraciji, 1914 Prospect Ave. Slučaj je nanesel, da sta prišla oba moška istotako v restavrant. Kakor hitro sta se zagledala, je postalo ozračje med njima tesno. Ostali gostje, ki so bili ravno tedaj v restavrantu, pravijo, da je bil Emel prvi, ki je skočil pokonci, preteč Beamerju, da ga bo pretepel. Zdajci sta bila skupaj, toda še predno tu je mogel kdo raztrgati narazen, je počil strel in Emel se je zgrudil začet. Eno uro kasneje je umrl v Charity bolnišnici. Policija je našla Beamerja v Virgini hotelu, blizu restavracije, kjer ima svojo sobo tudi Mrs. Emmel. Beamer je povedal policiji da sta z Mrs. Emmel zaročena in da sta se mislila poročiti meseca januarja. Pravi, da je ustrelil Emmela v silobranu ter da ni kriv umora. Postavljen je pod \$20,000 varščine. Mrs. Emmel pravi, da je bil njen mož silno ljubezen tudi še sedaj, ko sta bila ločena. Pravi, da ga je srečala še zadnji tork in da ji je očital razmerje z Beamerjem ter jo prosil naj se ponovno poroči z njim. Ona ga je zavrnila. Emmel je stanoval na 2357 E.

odgovorila iskreno njegovemu stisku; Norbertu de Varenne vlažna in mrzla in se mu je izmuznila izmed prstov; očetu Walterju hladna in meka, brez energije, brez izrazitosti; Forestieru tola in mlačna. Njegov prijatelj mu je rekel polglasno:

"Jutri, ob treh, nikar ne pozabi!"

"O ne, nič se ne boj!"

Ko je prišel na stopnišče, bi bil najrajši kar stekel po njem, tako silno je bil vesel, in pobiral je kar po dve stopnici z enim korakom: kar uze v velikem zrcalu v drugem nadstropju gospoda v hudi naglici, ki mu gre okoma nasproti; in obsaj je, in sram ga je bilo, kakor da ga je kdo zalotil pri kakem napačnem početju. Potem se je dolgo ogledoval, kar iznenaden, da je res tako zal fant; nato se je samemu sebi z zadovoljstvom nasmehljaj, nazadnje se je poslovil od svoje podobe, si naredil globok, svečan poklon, kakor pozdravljamo visoke dostojanstvenike.

III.

Ko je bil Georges Duroy zopet na cesti, se je pomisljal, kaj bi počel. Hotelo se mu je teči, sanjariti, pohajati kar tako snivaje o bodočnosti in sope mili nočni zrak; ali preganjala ga je misel na vrsto člankov, ki jih je zahteval očka Walter, in odločil se je, da odide takoj domov in se vrže na delo.

Hotil je z dolgimi koraki, dospel na vnanji bulvar in žel po njem do rue Boursault, kjer je stanoval. V njegovi hiši v šest nadstropij je prebivalo dvajset majhnih delavskih in meščanskih obitelj, in ko si je svetil po umazanih stopnicah z voščeniimi vžigalicami, in je videl, kako leže povsod razmetani kosci papirja, ogorki cigaret, ostanki iz kuhinje, je začutil strahovit stud in silno željo, da bi se preselil od tod in živl, kakor bogataši, v snažnem stanovanju s preprogami. Težak duh po jestvinah in iz stranišč, zatohel duh po nenagaj in starim zidovju, ki ga ne bi pregnal nikak preprih iz teh prostorov, je napolnjeval hišo od vrha do tal.

(Dalje prih.)

## Lepi striček

— Guy de Maupasant. —

In mladi mož, ki se je imel že bolj v oblasti, si je sobo pozorno ogledoval. Velika ni bila; nič ni vabilo pogleda razven tistih dveh grmičev; nobena živa barva ni bila v oči; a človek se je počutil tukaj domačega, mirno in vdobno se mu je zdelo; to varno zavetje ti je ugaljalo, ker te je obkrožalo kakor bi ten božalo.

Stene so bile opete s starinskim blagom obledele vijolične barve, posutim s cvetkami od žolte svilu, ki so bile majhne, kakor muhe.

Postiere od sivo-modrega vojaškega sukna, kamor je bilo uverjenih nekaj nageljnov z rdečo svilu, so se spuščale preko vrat: in sedeži vseh oblik in vsake velikosti, razstavljeni brez reda vsepovsod, zofe, mogočni, pa tudi majhni naslanjači, okrogli stolčki in podnižniki — vse prevlečeno z lepim utrechtskim žametom z granatno rdečo na zeleni osnovi.

"Izvolite kave, gospod Duroy?"

In gospa Forestier mu je podala polno skodelico, s tistim prijaznim nasmehom, ki ji kar ni hotel z ustnic.

"Rad, gospa, hvala lepa."

Vzel je skodelico, in ko se je boječe sklonil, da bi si iznel s srebrnimi kleščicami sladkorja iz sladkornice, ki jo je držala deklica, mu je šepnila mlada žena:

"Podvorite vendar gospe Walterjevi."

Nato se je oddaljila, predno je utegnil odgovoriti samo besedo.

Najprej je izpil kavo, ki se je bal, da je ne razlije po preprogi; potem, ko se je čutil nekoliko svobodnejšega, se je poskušal kako približati ženi svojega novega predstojnika in začeti razgovor.

Kar zapazi, da drži prazno skledico v roki; in ker

je bila daleč od mize, ni videla, kam bi jo postavila. Pohitel je proti nji.

"Dovolite, gospa."

"Hvala, gospod."

Odnesele je skodelico, potem se je vrnil: "Ko bi vedeli, gospa, koliko lepih trenutkov mi je napravila 'Vie française', ko sem bival tam doli v puščavi. To je zares edini list, ki ga lahko čitaš izven Francije, zato ker je bolj literaren, bolj duhovit in manjemoličen od vseh drugih. Vsega najde človek v njem."

Ona se je nasmehnila z ljubezljivo malomarnostjo in je odgovorila resno:

"Gospod Walter je imel precej sitnosti, da je ustvaril take vrste časopisa, ki je ustrezalet novim potrebam."

In začela sta kramljati. Beseda mu je tekla gladko, govoril je vsakdanje stvari, imel je prijeten glas, precej prikupnega v pogledu in neodoljivo zapeljivost v brkih. Vsi kodrast, bujni in lepi so mu srčili nad ustnic; bili so rdečkasto-umene barve, ki je prehajala na koncih v svetlejšo nijanso.

Govorila sta o Parizu in njega okolici, o bregovih Sene, kopališčih, polnih zabavah, o vseh navadnih stvarih, o katerih se razgovarjaš lahko brez konca in kraja, ne da bi se utrudil.

Potem pa, ki se je približal gospod Norbert de Varenne s čašo likerja v roki, se je Duroy obzirno odstranil.

Gospa de Marelle, ki se je bila razgovarjala pravkar z gospo Forestier, ga je poklicala: "Lejte si no," mu je rekla, nenadno, "torej z žurnalizmom hočete poizkusiti?"

Sedaj je govoril o svojih načrtih, v precej splošnih izrazih, nato je začel z njo isto konverzacijo, ki jo je imel ravnokar z gospo Walterjevo; a ker je imel sedaj predmet bolj v oblasti, se je kazal v njem že spretnejšega, prodajati stvari, ki jih je malo poprej slisal, za svoje. In ves čas je gledal svoji sosedi v oči, kakor da hoče položiti v svoje besede globlji pomen.

# FAROVSKA KUCHARICA

ČEŠKO SPISAL J. Š. BAAR

Poslovenil Fran Albrecht.

(Dalje.)

„Ker si tako pridna,“ ji je rekel, „ti dovolim iti za kakih teden dni domov, kadar gospod odpotuje.“

„Tako bova tu sama gospodarka,“ je rekla z drzim, izživajočim pogledom kaplanu na dan pred odhodom gospoda župnika, s katerim se je imela tudi Ančka odpeljati na kolodvor — „am pak tožilo se nama ne bo — kaj pravite?“ in zasmejala se je tako radostno in veselo —

„I, kako bi se nama tožilo — ne bo časa — zame prične šola, za vas pa kuhinja. To se vam bo ustavljalo to, kaj?“

„O kakopak, boste videli, kako bom vse napravila!“

„Samo ako niste že pozabili!“

„Prepričate se!“

„Tega se veselim,“ je rekel nedolžno, brezpomembno, misleč morda na tisto jed. Dejal je to tjavendan, samo da konča z nečem razgovor pri slovesu, ko je gospodu župniku že voščil lahko noč. A ta beseda se je zasekala globoko v Rezo. „Veseli se — veseli se,“ si je ponavljala in je jedva mogla potlačiti v sebi to neukročeno poželenje, da bi poletela kar zdalje, še ta večer, tja gor — v sobo kaplanovo...

„A kaj ko bi me slišali... Če bi gospod župnik prišel ven ali pa služkinja... tu poleg spi“ — ta strah jo je držal na postelji, kjer se je premetavala z odprtimi očmi, vsa razburjena in razvneta. „Toda jutri — jutri — si je obljubljala in ni mogla dočakati jutra... S stolpa je slišala biti vsako uro, slišala je, kako jih je trobil ponu-

ni čuvaj kakor na pomagaj, tožno in tesno so se nosili skozi črno noč od zunaj do nje ti glasovi zvonov in roga. Slednjič je minula noč, dočakala je jutro in je spremila gospoda do kočije, svojo nečakinjo pa je posadila na kočjo ter jo pospremila z očmi, lesketajočimi se ne od solza, marveč od radosti. „Končno — končno“ — si je šepnila pač že desetokrat danes in si pomela čelo, kaj naj skuha za obed, kaj za večerjo — poglavito za večerjo. Ponedeljek je. Kaplan ima šolo dopoldne in popoldne, to je vedela. Do petih se vrne domov, potem bo v pisarni pisal, tudi lahko kdo pride, zvečer pa, zvečer ne bo motil nobeden. In s tesnobo je pogledovala na kazalca na kuhinjski uri, ki sta počasi lezla okoli teh črnih rimskih števil na rumenem kazalu.

„Nocoj bi gospod kaplan lahko večerjal v moji sobi“, je rekla Benešu pri obedu ter čakala željno, gladno čakala odgovora... „Koga pa ste še povabili?“

„Kako je ta človek neumen“, je pomislila Reza nestrpno, „kar na dlanj se mu mora vse prine-“

„Ali koga bi povabila, vesela sem, da sva sama, kar sama bova tam...“ in je spet obmolknila...

„Pa to mi je vse eno, povsod mi bo teknilo, samo kaj dobrega mi skuhaite“ in je odšel.

Popoldne pa so si ljudje v župnišču kar podajali vrata. Med drugimi je tudi babica z novorojenčkom čakala kaplana, da se vrne iz šole. Opravil je krst, napisal dvojne matričnih listov, s-

tavil protokol z zaročencema in takoj imel z njima spravevanje o svetem zakonu.

„Gospodična!“ je zaklical v kuhinjo, „prinesite mi naglo večerjo sem v pisarno, kjer izpišem še krst. Pivo izpijem gori, moljiti moram nocoj še ves officium“.

In bilo je se zaman. Zaman se je delala Reza užaljeno, zaman je prosila, očitala, vedela je, da kaplan Beneš napravi po svoje... „Posediva pa drugič, nemara jutri ne bo toliko dela.“

„A zakaj ne danes?“

„Sam ne vem. Nisem razpoložen, tako utrujenega se čutim po vsem telesu, ves zdelan sem, pet ur sem poučeval, na podružnico sem bežal —“

„Ko tako naglo hodite —“ in lice se ji je raztužilo, a jaz vem, prinesem vam čez hipec kapljico kuhanega vina, to je izborno —“

je dodala takoj polna sočutja in nežne skrbi.

„Ne, hvala vam — nič mi ni — samo truden sem —“

„Nobenih izgovorov, prinesem prinesem,“ je klicala za kaplanom, požirajoč ga z očmi, ko je stopal z lučjo v roki po stopnicah višje in višje. Stopil je v svojo sobo, sezul čevlje, oblekel staro suknjo in čevlje, prižgal svetilko ter segel po debelem, od pogoste rabe že razdrpanem breviju. Zazehal je dremavo, po pravil luč in pogledal v direktorij, da si poišče officium jutrišnjega dne.

„De ea!“ — je vzkliknil slabe volje, „a potem še vespero s kom pletorijem —“ in že je z veseljem pričel moliti. Ustnice so se mu naglo premikale in polglasno mrmranje na pamet recitiranih psalmov in verzikulov je likal brenčanje polnilo malo kaplanovo izbico. Le od časa do časa je palo utrujeno oko duhovno na papir, zamazan od prstov, ali pa mu je roka obrnila stran od

„kommune“ do „propria“ in narobe. Monotono, brez potrebne zranosti, samo da bi že bil gotov in bi se lahko zleknil na posteljo, je molil tu svoj brevir mladi duhovnik.

Ni bil še pri polovici, ko je zaslišal po stopnicah in na hodniku tihe, plazeče se korake in šuštenje obleke.

„Zares, nese mi še nekaj,“ je pomislil kaplan zlovollno, medtem pa so se duri nalahko odprle in pri njih je obstala Reza, držeč na pladnju čašo, iz katere se je kadila nekakšna tekočina zlate barve.

„Nič ne potrkam,“ se je zasmejala, „kakor domov pridem —“

„Zadrži me — zakasnim se,“ se je v duhu jezil kaplan, „ne bom se je mogel iznebiti.“ Videl je, da se Reza dolgočasi, da se rada zabava in govoriči; drugače ji je bil rad po volji in je „prečenal“ ž njo kake pol ure, kot je pravil takšnemu brezplodnemu besedičenju. „Samo danes ne —“ mu je šepetalo nekaj nejevoljno. Nerač je zaprl brevir, vloživši v psalm okusno vezeno složko — tudi Rezinu darilce — ter je z odporom dvignil oči. V vratih je opazil Rezo in se je ves presenečen ozrl nanjo. Stala je tam liki bela silhueta, ki se je črtala na črnem tušu tal. V ospredju jo je oblivala polna luč njegove svetilke, za njo s temo napolnjeni hodnik in krog nje kakor okvir temno pobarvane du-

ri. Iznenađeno je gledal na ta novi, presenetljivi, krasni obraz in v zaspanih očeh mu je veselo zablajalo. „Kakor duh ste,“ je zašepetal z znižanim glasom in strmel naravnost nanjo. Vsa je bila v belem, odeta v belo s čipkami obrobljeno, kakor prozorno kribo, lasje so ji razpuščeni padali v glave, nakodrani in nasvedrani, pod vratom se ji je lesketalo v nezapetem oblaku rožnato telo, krog pasu je bila narahlo prepašana z rožnatim trakom, ki se je potapjal in izgubljal tudi v krog ohlapnih, kratkih rokavov. Ko je držala taco kvišku, so se ji privili nazaj in nje polne roke so se razgibale do lahtov. Nameoma si je kupila ta kostum pred tednom dni. Ni se zmotila; videla je, s koliko všečnostjo počiva na nji oko mladega moža. Od radosti je vztrepetala, da je zažvenketala čaša na pločestem krožniku. „Spat sem se že pripravila, a počakam, dokler gospod kaplan ne izpije...“ in že je prav tik njega postavila na mizo čašo, iz katere ga je obvel vroč diš kuhanega vina... Rezedin vonj se je širil okoli njega in njeni kra- sni, kodrasti lasje so se ji spu- stili po tilniku in ji segali pod vratom do izrezanega oprja. Ta- ko je za trenutek postala, delj ne- go je bilo treba, ko da nečesa pričakuje — okleva. Kaplan je pričel naglo dihati. In njegov vroč diš je čutila Reza na svo- jem obrazu, sklonjenem in okre- njenem k njemu. Naglo je obr- nil glavo stran in jo povsobil. O- motico se ga je lotevala, tema se mu je delala pred očmi, srce pa mu je razbijalo, liki srce plat- bijočega zvona, ko se čez obzor- je razlije ogromen požar. Baneš je ves gorel. Čutil je, kako ta pregrešna strast grabi po njem liki ogenj in ga zažiga. — Ves se je tresel od silnega poželen- ja. Roke so se mu dvigale, pr- sti iztezali. Z obema rokama si je tedaj zatisnil oči in zakril ob- raz, moral je, moral nekaj krep- ko stisniti. — „Kaj pa vam je,“ je izpregovorila slednjič Reza z

nedolžnim sladkim glasom. Pre- rušila je to dušeco, grozno ti- šino, to tišino, v kateri se je u- kradla zver v kaplanovo srce.

„Meni? Meni?“ je jecjal o- prijemajoč se Rezinih besed, „nič, nič, prav nič mi ni“ in je razburjeno segel po čaši ter srk- nil kaplo vina.

A saj še niti zastorov niste spustili,“ se je začudila gos- pođina ter jela vleči za vrvice pri- roletah. Ko je hodila po sobi, je prisluškoval Beneš temu šuste- nju njenega oblaka. Hodil je v šolo ali na izprehod skozi gozd in tu mu je včasih pod nogo na- glo, brzo nekaj zašustelo med usahljm listjem in venečo, ze- le- na gaščarica se mu je zalesketa- la in izginila pod kamnom. Ko je poletel hodil po mejah kraj pose- janega polja, je prisluškoval v vetru tajnemu šumu, ko je va- lovalo in se poljubljalo klasje, dotikalo se in šumelo. V ostri- zimi je poslušal iste glasove, ka- dar je rezki veter na snežni pla- ni zbiral zmrlje snežinke in jih liki pesek gnal pred sabo. Isti šusteči glas je čul zdaj in tukaj, tri sebi, v svoji sobi. Ves razbo- jel, razdražen, razburjen je po- slušal to šuštenje in ne besed, ki jih je Reza govorila. Sedela je na stolu kraj postelje, neda- leč proč od njega. Govorila je kar tjavendan, ker ni mogla pre- naseti te tišine. Govorila je o rečih, na katere še mislila ni in o katerih je najmanj hotela go- voriti. S svojimi očmi pa je pri- tem požirala duhovnika, sklonje- nega k čaši, zmedenega, razbur- jenega. Gledala je na njegove be- le roke, male in fine kakor žen- ske roke, na njegovo veliko gla- vo, polno plavih kodrastih las, na njegov pravilni profil obraza, ki se je ostro črtal proti zidu. Ko da jo je nekaj zbudilo, je tu- di ona jela naglo in kratko di- hat v svojem ohlapnem oblaci- lu in vse njeno telo se je stre- salo in vzdrgetavalo od njenega dihanja...

Kaplan je izpil, pahnul od se- be čašo s taso in s silo zagnal sre- brno žličko, da je zacvenketalo ob trdo steklo, kot da je kriknilo od bolesti. Razdražal ga je ta pogled na Rezo, „ne ne smem,“ si je rekel in kot se je okrenil pahnivši od sebe to posodo, je opazil samo njene noge, vržene drugo čez drugo, prekrižane, go- le, odražajoče se iz jezera snež- nih čipk, na palcu desne pa se ji je zvedavo liki ptička na veji po- zibavala majčkna, vezena copa- tica...

(Dalje pril.)

## Pozor rojaki!

Kdor namerava kupiti kakšne igrače svojim otrokom za božične praznike, naj si ogleda našo zalogo. Vse bomo razprodali za polovično ceno, kajti po no- vem letu odpremo restavracijo, prodajalno mehkih pijac in sladoleda.

# Chas. Beljan

6301 ST. CLAIR AVE.  
vokal E. 63rd. St.

## THE LAKE SHORE BANKING & TRUST COMPANY.

E. 55th St. & St. Clair Ave. Cleveland, O.

Vam daje na razpolago svoje tridesetletne skušnje svojega bančnega poslovanja v Ameriki ali v domovini. Pošilja denar potom bančnih menic (For. Draft) Potom poštinih denarnih nakaznic (postal Money Orders) Brzojavno (Cable) Preskibi, da dobiti svoje rojake iz domovine. Odpravlja potnike v stari kraj preko vseh parobrodskih linij.

Na uložke plača po štiri odstotke obresti od dneva, ko ste denar naložili pa do dneva, ko ga dvignete. \$30,000.000 ogromno imetje je najbolje jamstvo za točno in zanesljivo poslovanje te banke. Predno kaj ukrenete, se vedno s popolnim zaupanjem obrnite na vašo STARO LAKE SHORE BANKO. Mi želimo biti vaši prijatelji in vaši zavezniki. Pridite osebno ali pišite na.

## THE LAKE SHORE BANKING & TRUST COMPANY.

E. 55th St. & St. Clair Ave. Cleveland, O.  
Podružnica na Union Ave. in E. 93rd Str.

## PRIJAZNO NAZNANILO.

Cenjenemu občinstvu naznanjam, da sem otvoril

## Gostilno z mehкими pijaçami

v novem prostoru na

15302 Waterloo Rd.

V zalogi bom imel vedno najboljši izdelek mehkih pijac, cigar in tobaka.

Se priporočam, da me obiščete.

## VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE!

IN SREČNO NOVO LETO!

# J. Bobnar

15302 WATERLOO RD.

## DR. L. E. SIEGELSTEIN

Zdravljenje krvnih in kroničnih bolezni je naša specialiteta. 308 Permanent Bldg. 746 Euclid ave. vokal E. 9th St. Uradne ure v pisarni: od 9. zjutraj do 4. popol. od 7. ure do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. do 12. opoldne.

## POSEBNA ZNIŽANJA

NA CELI ZALOGI ŽENSKEGA IN MOŠKEGA BLAGA, NA OBLEKI IN ČEVLIH ZA BOŽIČNE KUPOVALCE.

To je prilika za božične kupce, da si kupijo potrebno po nizkih cenah. Pridite in se prepričajte.

H. GOLDFARB,  
6924 ST. CLAIR AVE.  
Cleveland, Ohio.

OGLAŠUJTE V ENAKOPRAVNOSTI

# ZAKAJ?

ZATO: Ker hočete dnevnik, ki se bori za vaše interese in ker je istega nemogoče izdajati brez oglasov —

ZATO: ker pomeni vsak oglas v vašem listu več dohodkov za vaš list —

ZATO: ker ako kupujete od trgovcev, ki oglašajo v Enakopravnosti, ni potreba od vas nikake žrtve a istočasno pomagata vašemu listu finančno —

ZATO: ker ako omenite trgovcu, da kupujete pri njem zato, ker oglašja v Enakopravnosti, bo dal čim več oglasov —

ZATO: Vpoštevajte najprvo one trgovce ki oglašajo v dnevniku

## "ENAKOPRAVNOST"

In naročajte se nanj.

Vedno najnovejše vesti, povesti itd.

Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna Družba

Princeton 551

6418 ST. CLAIR AVE.

Tel. Main 2063

O. S. Cent. 1690

John L. Mihelich  
SLOVENSKI ODVETNIK

902 Engineers Bldg., vokal St. Clair ulice in Ontario.

PODRUŽNICA:

6127 St. Clair Ave., — Tel. O. S. Princeton 355-R.



## Vsake matere Problem

Je pripraviti zadovoljivo in vzdržljivo hrano za svojega otroka.

Slovenska mati iz Brooklyna piše: "Ko nisem imela več sama mleka, sem skoro obupala — končno pa je zdravnik predpisal

**Borden's EAGLE BRAND**  
(CONDENSED MILK)

in moj otrok je začel takoj napredovati. Danes je on slika zdravja".

THE BORDEN COMPANY  
BORDEN BUILDING NEW YORK.

Izrežite ta kupon SEDAJ — in ga pošljite še DANES 0151 in prejeli boste ZASTONJ našo knjižico "Dobrobit deteta" (Baby's Welfare), katera vam pove, kako držati otroka zdravega in vam da tudi instrukcije v vašem jeziku, kako ga hraniti.

Ime .....

Naslov .....



## Polnočna fantazija.

Od zemlje se beji poslavlje že dan,  
nad polje priplaval je duh teman,  
na holmu sred polja je obsedel...  
Iz dalje hrum konjskih kopit je zvenel.

Od juga, od severa četi dve  
pod holmom prihrumeli besneči ste...  
Žareli so meči... žarele oči...  
Črez polje rudeča pretaka se kri.

Ko zadnji borilec zaboden je pal,  
duh črni nad njim se zakrohotal;  
in divje smeje se odplul je spet v stran —  
od groze se tresla krvava je plan...

In tiha nad polje priplula je noč...  
Če stokal še kje je vojščak vmirajoč,  
stopila je tja, mu zaprla oči...  
Na nebu roj luči mrtvaških gori...

Polnoč... Ali vidiš ti, vidiš tam, tam?  
Kdo stopa črez polje med mrtveci sam?  
In kaj da luč zvezdic tako trepetaja?  
In kaj da ravnina tako drgeta?

To lepo obličje, otožno taško!  
Kak solzno to mlo, dobrotno oko!...  
"Svoj mir vam zapuščam, mir dajem vam svoj...  
Ljubite, ljubite se med seboj!...

In tiho med mrtveci mož ihti...  
Iz rok, nog prebodeh ves krvavi...  
Na zemljo mu kapljajo svete solze...  
In zemlja in zvezde... mrličji drhte...

Minulo od takrat je sto in sto let,  
še vedno črez polje gre tajej trepet,  
ko s stolpov oddaljenih polnoč brni,  
ko s stolpov pri zvezdi na nebu gori...

Ivo Šorli.

## MALI OGLASI

### VEČ DOBRIH PEVCEV — KANARČKOV

imam na prodaj. Zglasite se in oglejte si jih na 1419 E. 51 St. (301)

### IZVRSTNE

italijanske kromatične in piano harmonike se prodajo poceni na 6532 St. Clair Ave. (301)

IZ DOMAČIH ROZ ZANESLJIVO IZKUŠENO ZDRAVILO ZA LISAJE IN PRISCE. FRANK GRADIŠAR, BOX 157 ELY, MINN. (302)

Prav lepe

### Božične praznike in

### Srečno Novo Leto

vošči vsem rojakom in naročnikom lista Enakopravnost širom Pennsylvanije in Ohio vaš udani popotnik,

John Jaklich,  
Vandling, Pa.

### NAZNANILO.

Članom dr. Baron Vega naznanjam, da se vrši v nedeljo, 25. decembra 1921 ob 8. uri dopoldne glavna letna seja v Slov. Domu na Holmes Ave. Na programu bodo volitve odbora za leto 1922 istotako se bo prodajalo na seji blago od društva Avstrijskih veterani.

Udeležite se vsi brez izjeme. Torej na svidenje, 25. decembra v Slov. Domu.

IGNACIJ MEDVED, tajnik,  
15313 Holmes Ave. (301)

### DR. J. V. ZUPNIK

ZOBOZDRAVNIK  
6131 St. Clair Ave.

Uhod iz 62. vzhodne ceste.

Opravlja zobozdravniški delo v tej okolici že 7 let.



### BOŽIČNA DARILA

Ure, diamanti, zlatnina, srebrnina, umetno steklo in roževina — vse po znižanih cenah.

FRIEDBERG, zlatar.

6516 St. Clair Ave.



Gospodinje!

Če hočete imeti

belo perilo rabite **BULL DOG BLUE**

Zelo gosto plavilo. 20 krat močnejše kot navadno. Ne pusti pack in načrt po perilu.

DOSEDAJ SE NAJBOLJŠE.

Treba je le par kapelj

**BULL DOG BLUE**

Po vseh grocerijah!

### MOŠKI KLOBUKI

\$3.50 moški klobuki, sedaj \$2.80  
\$4.00 " " " \$3.20  
\$5.00 " " " \$3.98  
\$6.00 " " " \$4.80

SPECIAL:

moški baržunasti klobuki \$5.00.

Belaj & Mocnik

6205 St. Clair Ave., Cleveland, O.

## BOLNI LJUDJE PRIDITE K MENI

s zastarelimi nervoznimi ali kompliciranimi boleznimi, ki potrebujejo paznje zdravnika.

ISCITE POMOC, KJER JO JE NAJTI.

Pomoč ki vas bo spravila na pot k zdravju. Natančna preiskava vam bo razkrila vaše resnično telesno stanje in vam lahko pomore na pot k zdravju, mogoče vas obvaruje pred trpinčenjem negotovosti in operacij. Mnogoletna skušnja, najkasnejše zdravljenje z medicino in potom elektrike. Moderne naprave. Vse najboljše za bolnike.

Odlašanje je TAT CASA

Zato se torej otrešite takozvanega ponosa in se posvetujte s človekom, ki razume svoj poklic in ki bo spoznal vaš položaj; v medsebojnem sporazumu vam bo skušal dati stalno olajšavo od vaših bolečin.

Odlašanje je lahko nevarno Ne odlašajte, zglasite se danes. Posvetovanje brezplačno.

Popolnoma se zavedam, da marsikdo pomišlja iz same mehkužnosti in nervoznosti predložiti svoj slučaj pred zdravnikom. Bodite zagotovljeni da kadar se zglasite, se bo postopalo z vami prijazno in vljudno in karkoli boste povedali, bo ostalo tajno. Popolnoma pošteno, častno, zaupno v vseh slučajih. Kadar se zglasite za zdravljenje boste spoznali, da se posvetujete z ekspertom.

JAZ RAČUNAM VEDNO ZELO ZMERNO. in v soglasju z okolnicami slučaja in ceno boste zvedeli takoj po preiskavi.

Jaz sem uspešno zdravil nove in zastarele Bolezni

kot so:

Krvni neredi  
Kožne bolezni  
Jetrne nadloge  
Želodčne nadloge  
Rumatizem  
Oslablost srca

Nervozna oslabetost  
Nervozna neprebava  
Rektalne bolezni  
Nervozna onemoglost  
Bolečine v hrbtu  
Izpahki po obrazu

### MOJ USPEH

V zdravljenju obojih novih in starih bolezni je v dejstvu, da sem pazno študiral te bolezni. Poleg tega so moj uradi opremljeni z modernimi instrumenti in pripravami, električnimi, vibracijskimi in mehaničnimi pri čemur se ne gleda na zmerne stroške, če se vidi, da bo koristilo bolnikom. S tem, da se posvetujete takoj z menoj, boste hitro videli če ste ali če niste čakali predolgo in da ni za vas nikake pomoči. Potem ako se vas lahko še ozdravi, vas napravi znanost in spretnost zopet se enkrat močno, zdrave in zadovoljne.

Moje cene zmore lahko vsakdo moje zdravljenje in metode so najkasnejše. Jaz imam najkasnejše priprave. Moja oprema vsebuje vse one znanstvene priprave, stroje ter instrumente, ki se potrebujejo po mojem mnenju za zdravljenje nervoznih, zastarelih bolezni. Zdravila katere rabim so jamčena, da so sveža in nepokvarjena.

Pomnite, posvetovanje je brezplačno, zato se zglasite v mojem uradu. Jaz ne zdravim slučajev potom dopisivanja zato ne trajte časa z dopisivanjem, drugače kot da se zmenimo, kdaj se zglasite v uradu.

Ce potrebujete postrežbo zanesljivega in zmognega zdravnika, ne odlašajte temveč pridite k meni takoj.

Jaz rabim serume vaccine in najkasnejše odobrene metode.

## Dobro zdravje je največji božji blagoslov

NAJMANJ KAR MOREMO STORITI JE, OHRANITI SI GA. KADAR SMO BOLNI

JE TOČNA IN PRAVILNA ZDRAVNIŠKA POMOČ NAJVEČJE VAŽNOSTI.

## MNOGO DOLGIH ZASTARELIH BOLEZNI

katere se je zanemarjalo ali nepravilno zdravilo in jih ni mogel odpraviti noben zdravnik, sem že jaz ozdravil. Zglasite se pri meni. Prijateljski pogovor vas ne stane nič.

Jaz vam bom povedal odkrito moje mnenje o vašem stanju in tudi, če mi je še mogoče pomagati vam. Potem pa odvisi od vas, če se hočete ozdraviti.

### REZULTATI SO ONO KAR ŠTEJE

Dajte da vam povem o rezultatih katere sem dosegel

### DOBRO ZDRAVJE

je ono, kar pomeni za vas in vašo družino več kot vse drugo na svetu. Z zdravjem — je vse mogoče. Brez njega — ničesar.

Opogumljavalno dejstvo je tole: Znanstveno zdravljenje je dokazalo, da se z njim lahko zmanjša slučajne smrti, prepreči mnogoletno nepotrebno trpljenje ter podaljša tok človeškega življenja.

Toda tega ne more storiti drugače ako pridete vi stegnute roko in rečete — "Pridi". Primorati vas ne more skrbeti za vaše zdravje, ako vi tega nečete. Toda ako se tega zdravljenja ne poslužite je vseeno če bi živeli še v davnih starih časih neznanja. To se morda sliši nekoliko ostro, toda je resnično.

### NA STOTINE

operacij moških in žensk se je že preprečilo z točnim in pravilnim vporabljenjem modernih znanstvenih metod.

Ce ste bili neuspešni pri iskanju olajšave od trpljenja in ste že obupali, zglasite se pri meni in zvedeli boste, kaj se še lahko stori za vas če je sploh kaj storiti mogoče.

Jaz sem zdravil moške in ženske leta in leta. Ena sam obisk vas bo preprečil o moji zmognosti in vedeli boste, zakaj dosegem uspešne rezultate v tako kratkem času. Jaz zdravim resničen vzrok bolezni in kar simptomi izginejo. Pomnite, posvetovanje je popolnoma zastoj.

Pridite k meni takoj, ako potrebujete zdravljenje. Zakasnitev so lahko nevarne. Bolezen navadno ne miruje in se širi.

in razne druge stare ter vkoreninjene kronične bolezni.

S tem, da se posvetujete z menoj glede vaše bolezni, boste kmalu izvedeli, se vas li da še ozdraviti ali ne. CE se vas ne more ozdraviti, potem vam bom to povedal obenem pa vam pomagal olajšati trpljenje.

To je vaša dolžnost napram samim sebi, napram vašim prijateljem, sorodnikom, ki trpijo radi vaše bolezni kajti ako obiščete mene pravočasno vam še lahko pomagam.

## STE ŽE KDAJ POSKUSILI OZDRAVITI I NJE BILO BREZ USPEHA?

Mogoče ste se že tolikokrat zdravili, da ste že popolnoma obupali.

Vedeti morate, da je dandanes zahteva po specialnemu delu v vseh poklicih življenja največja posebno pa še v zdravljenju bolezni. Vedeti to, zakaj bi se ne posvetovali z zdravnikom, ako vas nadleguje bolezen, ki vas ovira pri vašem delu, z zdravnikom ki ima mnogoletno skušnja v zdravljenju starih, kompliciranih nervoznih bolezni in ki vam bo povedal ali mu je mogoče ozdraviti vas ali ne; zdravnik, ki vas bo ozdravil, če je le mogoče v najkrajšem času ter z najboljšim uspehom.

Takega zdravnika boste našli, kadar se posvetujete z Dr. Kenealy-em. On je ozdravil mnogo bolnikov, ki so poskusili brez uspeha ozdraviti se. Kar je storil za druge stori lahko tudi za vas. Jaz računam zelo malo ter tudi na odplačila ter tako, da je prav za bolnika.

### POSVETOVANJA BREZPLAČNA.

NA STOTINE DOLARJE

je bilo izdanih za X-Ray in za druge električne stroje, aparate in priprave.

OZONATOR se rabi pri zdravljenju nosnih bolezni, bolezni v grlu in pljučih. Ta aparat je zelo vporaben v vseh dihalnih položajih, kot je katara, asthma, bronhitis in pljučna nadloga. Pomnoži številno rudočih krvnih telesih in omogoča sistem iznebiti se vsakih bacilov, ki se nahajajo v človeku.

ELEKTRICEN STRESAC, se rabi za nevralgijo revmatizem ali vsako podplutje. Masaž katerega povzroči ta stroj bo v splošnem vselej vsako podplutje razpršil. Po olajšavi se vam prične kri zopet normalno pretakati po žilah.

STATON. ELEKTRIKA, s svojim ožonom, se rabi za nervoznost, insomnijo in neurastenijo.

HIGH FREQUENCY ELECTRICITY, s parimi vakuum elektrotodam za različna stanja, se rabi za lokalne nadloge kožne neredne in celicne nemire. Bolečine, ekzema, skrofula in krvni neredi se zdravijo na ta način.

LEUCODESCENT LAMP, daje terapično gorkoto katerekmur delu telesa.

VIBRATORJI, FARADICNI, GALVANICNI in SINUSOIDALNI ELEKTRICNI TOKI se vporabljajo, da se nudi bolnikom čim večjo pomoč ter se prežene bolezen v vsaki obliki.

### MOJ USPEH

je v glavnem odgovoren dejstvu, da napravim natančno preiskavo s pomočjo najkasnejših diagnostičnih naprav. Po preiskavi, vam povem, če se vas v resnici še lahko ozdravi. Moji uradi so na 647 Euclid Ave. drugo nadstropje Republic Building poslojia Cleveland, Ohio kjer se me lahko obišča vsak dan od 9. dop. do 8. zvečer in ob nedeljah od 10. dop do opoldne.

### POMNITE

Jaz zdravim po najkasnejših metodah, moja oprema je moderna. Ne glede kako ste se že zdravili in kako dolgo že boleste pridite k meni. POSVETOVANJE BREZPLAČNO.

### MOJ USPEH

ustvarja zaupnost in ta napravi navadno uspeh gotov. Mnogo let se sem trudil da sem dosegel ta uspeh in potom znanstvenih sredstev, neomahljivo energijo in z vestnimi metodami, čutim da sem zaslužil moj ugled in odkritosrčno obljubo mojim bodočim bolnikom zdravljenje, ki nadkriljuje marsikakega drugega zdravnika.

Človeško življenje je presveto, da bi se človek posluževal slabega zdravljenja in vsak mora gledati da se ozdravi s kar najmanjšimi bolečinami.

Nenavadne uspehe sem imel v zdravljenju sledečih starih BOLEZNI:

Želodčnih drobovskih, jetrnih, krvnih, kožnih, živčnih, srčnih, vranicnih, revmatizem, vnetje živcev, trakujo, nožno ulje, slaba pljuča.

## Frank J. Lausche SLOVENSKI ODVETNIK

Uraduje po dnevi v svoji odvetniški pisarni

1039 GUARDIAN BLDG.

Zvečer od 6:30 do 8. ure pa na domu.

6121 ST. CLAIR AVE.

Main 2327

## VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO

Zelim vsem svojim odjemalcem in prijateljem. Iskreno se zahvaljujem za naklonjenost v tem letu in želim da ostanemo v prijateljsstvu tudi za leto 1922. Postregel vam bom vsem z najboljšim in trpeznim blagom in pri tem gledal, da bodo cene najnižje.

### VINKO BLAŠKO

Trgovina z modnim blagom in čevlji.

643 E. 160 St., Collinwood, O. ...

## BLAGOSTANJE VAM!

The Cleveland Trust

uslužbenci vam želijo

srečen Božič.

Da bi bili srečni in da

bi mi vam pomagali

biti srečni.

The Cleveland Trust Club

900 uslužbencev od The Cleveland Trust Company.

DVAJSET-LETNA SKUŠNJA

**Dr. Kenealy, 2. nadstropje**  
647 Euclid Ave. Cleveland, Ohio Republic Building  
VHOD, 4 VRATA ZAPADNO OD STRAR GLEDALIŠČA

MNOGO LET NA ISTEM KRAJU

URADNE URE: OD 9 DOP. DO 4. POP., OD 6. DO 8. ZVEČER. OB NEDELJAH OD 10—12.